

中央人民广播电台教学节目用书

中日交流标准日本语

自学指南

中级下册

宋国治 连淑珍 王国华 ● 主编

中央人民广播电台教学节目用书

中日交流标准日本语

自学指南

中级·下册

主 编 宋国治 连淑珍 王国华
副主编 盛淑文 宋 岩

大连出版社

© 宋国治 连淑珍 王国华 2006

图书在版编目(CIP)数据

中日交流标准日本语自学指南:中级/宋国治,连淑珍,王国华主编.—3版.—大连:
大连出版社,2006.1

ISBN 7-80555-680-6

I. 中... II. ①宋... ②连... ③王... III. 日语—自学参考资料 IV. H36

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 136791 号

责任编辑:李 岩 代 勇 战 颖

封面设计:林 洋

版式设计:李 岩

责任校对:呼 喃

出版发行者:大连出版社

地址:大连市西岗区长白街 10 号

邮编:116011

电话:0411-83620941 0411-83621147

传真:0411-83610391

http:://www.dl-press.com

E-mail:cbs@dl.gov.cn

印 刷 者:大连天正华延彩色印刷有限公司

经 销 者:各地新华书店

幅面尺寸:185 mm×260 mm 1/16

印 张:26

字 数:600 千字

出版时间:1995 年 1 月第 1 版 2002 年 8 月第 2 版 2006 年 1 月第 3 版

印刷时间:2006 年 1 月第 10 次印刷

印 数:73001~79000 册

定 价:35.00 元(上、下册)

前 言

《中日交流标准日本语(中级)自学指南》(上、下册)自出版发行以来,深受广大日语学习者的喜爱和认可。由于它编排合理、具有权威性,所以一直以来,既是指导读者自学《中日交流标准日本语(中级)》的首选参考读物,更是考生准备参加日本国际教育基金会和国际交流基金会为外国人举办的“日本语能力测试”2 级的考前辅导教材。

本书作为《中日交流标准日本语(中级)》的辅导教材,再版多次以后,我们深感有必要对本书做进一步的完善。从内容上,全书力求简明通俗,方便自学,做到既传授语言的基本知识,又注重在语言的运用方面下功夫,修订后,本书对每课都进行了详尽的[句型、语法解说][词语用法说明],并有针对性地设置了[练习][听力测试],边讲边练,学习之余,还在中间穿插了[小知识]栏目。提供了一套极具参考价值的能力测试 2 级模拟试题及参考答案。另外,在编写体例和版式设计方面,为了帮助学习者达到强人统计局的效果,我们特意采取了全新的创新设计,让学习者在轻松学习的同时,更能体会到我们周到的人文关怀,从而使该书从内容到形式都更加臻于完美。

值得一提的是,在“听力测试”的选材上,我们考虑到标日中级上册开始就是文章,基本语法在初级阶段大都已学过,进入中级阶段主

要是扩大词汇和语法知识,所以在中级上册的听力测试中主要是以听小短文为主,便于扩大学习者的知识面。然而学习标日中级要求达到日本语能力测试2级水平,标日中级出现的语法现象基本上包含日本语能力测试2级的语法知识。因此在中级上册前十课的听力测试仍以听小短文为主,而从中级下十一课起的听力测试则全部采用能力测试2级听解题,为学习者备考日本语能力2级测试创造了有利条件。

参加本书编写的还有石国仁、刘晓丹、李燕、王辉、宋雪、孙斌、卞莹、于芳、辛宇峰、丁群、丁娜、邱天、宋鑫、王昱、李丽、张颖等。同时还得到了日本专家的精心指导,在此深表谢意。

编者

2006年1月

目 次

第 21 課	火山と温泉	1
第 22 課	贈り物	10
第 23 課	おいしい生活	20
第 24 課	鶴の恩返し	30
第 25 課	大陸は動く	39
第 26 課	植物のにおい	47
第 27 課	案内状の書き方	53
第 28 課	腕時計	63
第 29 課	都市の住宅事情	71
第 30 課	日本人と魚	79
第 31 課	山国の春、北国の春	89
第 32 課	ツバメ	99
第 33 課	先端技術と伝統文化	108
第 34 課	新発明のマクラ	118
第 35 課	日本人と仕事	127
第 36 課	ミニヤコンカの奇跡	139
第 37 課	小さな出来事	147
第 38 課	日本語と国際交流	155
第 39 課	座談会—話せる喜び—	161
	日本語能力試験(2 級)模擬試験	169
	練習参考答案	189
	聴力測試参考答案	193
	日本語能力試験(2 級)模擬試題正解	194
	附 録	
	常用漢字、日中字体対照表	195

第21課

火山と温泉

句型、语法解说

1. ～にすぎない

日本の国土は地球上の陸地のわずか400分の1にすぎない。(日本の国土仅占地球陆地的四百分之一。)

「～にすぎない」是由动词「すぎる」的未然形接否定助动词「ない」,前接格助词「に」构成的惯用形式。表示问题只是如此而已,并非其他意思。汉语一般译为“只不过是……”。「～にすぎない」接在下列词语的后面:

(1) 动词连体形

▷ フランス語ができるといっても、大学で一年間勉強したにすぎない。(虽说会法语,只不过是在大学学过一年。)

▷ 私はただ当然のことをしたにすぎません。(我只不过是干了点儿应该做的事情。)

▷ お礼には及びません、わたしたちはやるべきことをやったにすぎません。(无需道谢,我们只是做了应该做的事而已。)

▷ これは私の個人的な意見なんですから、ご参考に出したにすぎません。(这是我个人的意见,所以仅供参考。)

(2) 名词

▷ これは私の個人的な意見にすぎない。(这仅仅是我个人的意见。)

▷ 今年の収穫は去年の半分にすぎない。(今年的收成只是去年的一半。)

▷ 今言ったことは、私の推測にすぎません。(刚才说的只不过是我的推测而已。)

2. ～うえで～

日本の風土を考えるうえで、火山の存在を無視することはできない。(要了解日本的风土,绝不能忽视火山的存在。)

「～うえで」是由名词「うえ」接格助词「で」构成的。「うえ」表示「～に関すること」「で」表示某种抽象の場合。这个句型相当于汉语的“在……方面”“关于……”等意思。「～うえで」修饰体言时用「～うえでの」的方式。「～うえで」接在下列词语的后面:

(1) 动词连体形

▷ 就職先を決めるうえで、先生にいろいろ相談に乗っていただいた。(在决定工作

单位的事情上,请老师帮助斟酌。)

▷工業、農業の発展を促すうえで、大きな意義を持つ。(对促进工农业发展有着重要的意义。)

▷運動することは、健康を保つうえで、重要なことである。(要保持健康的体魄,重要的是要参加体育活动。)

▷これは学校を営むうえでの基本方針である。(这是办学校的基本方针。)

▷こうした水利建設は、豊作をおさめるうえでの重要な条件をもたらしたのです。
(这种水利工程,给夺取农业丰收带来了重要的条件。)

(2) 名词十の

▷この論文は、書き方の上で問題がある。(这篇论文在写法上有问题。)

▷英語とフランス語は、発音のうえで、大きな違いがある。(英语和法语在发音上有很大的不同。)

▷計算のうえで間違いはありません。(计算上没有错误。)

3. ~一方で~

しかし、困ることがある一方で、逆にありがたいこともある。(然而,有弊则有利。)

「~一方で」是由名词「一方」与表示状态的格助词「で」构成的。这个句型是并列叙述同时进行的两个对照性事物的表达方式。相当于汉语的“一方面……一方面……”的意思。「~一方で」接在动词连体形后面。

▷洋子は、清のチームを応援する一方で、一郎のチームも応援している。(洋子一方面替清队助威,同时又为一郎队加油。)

▷アナウンサーとして成功する一方で、小説家としても活躍している。(作为播音员得到成功,另一方面作为小说家也非常活跃。)

▷よく仕事をする一方で、酒にも目がない。(工作很能干,同时也很能喝酒。)

▷詳しい事故の様子を知りたいと思う一方で、知ることに不安を感じている。(想知道事故的详细情况,同时又为知道后的情形感到不安。)

4. ~ことはない

箱根は、三原山ほど火山の活動が活発じゃないから、心配することはありません。(箱根的火山不像三原山那样活动频繁,所以不必担心。)

「~ことはない」作为一个句型接在动词连体形后面。其意义及用法如下:

(1) 劝说对方不要产生这样或那样的心情(行为),因为那是不必要的。与「~なくてもよい」相同,相当于汉语的“用不着……”“不必……”的意思。

▷失敗を恐れることはない。(不要担心失败。)

▷小さな地震だから、慌てることはない。(因是小地震,所以不必慌张。)

▷外国語の字引を買うなら、わざわざべきんまで行くことはない。(要买外文字典,不必特意跑到北京去买。)

▷時間がたくさんあるのだから、あわてることはない。(时间很充足,所以不必慌张。)

(2) 说明一个不变的真理,与「~ないにちがいない」有相同之处。相当于汉语的“决

不……”“肯定不……”的意思。

▷こんなに晴れているんだから、今夜雨が降ることはないよ。(这么晴朗的天气，今天夜里肯定不会下雨的。)

▷狼という獣は、いつまでも人を食う本質をかえることはない。(狼这种野兽是永远改变不了吃人的本性的。)

▷習った知識をしっかりと身につけておけば、落第することはない。(只要牢牢掌握学过的知识，就不会不及格的。)

5. まさか～ない

まさかあんなに大きな騒ぎになるとは思わなかったんです。(我真没想到会引起那么大的骚乱。)

「まさか」是副词。作为常用句型与否定助词「ない」或「ないだろう」相呼应使用。表示说话人没有预想到某种事态的发生，相当于汉语的“怎能……”“难道……吗”的意思。

▷まさかそんなにたくさん食べられないだろう。(怎么能吃那么多呢?)

▷まさか子供たちだけで旅行させるんじゃないだろうね。(不会是让孩子们自己去旅行吧?)

▷まさか君が知らないわけでもない。(你不会不知道的。)

▷まさか金を貸せとも言えない。(我怎能张嘴借钱呢?)

另外，「まさか」有时与「～とは思わなかった」相呼应构成「まさか～とは思わなかった」的惯用型。表示实际上已经发生了使人没有料到的事情。相当于汉语的“真没想到……”“令人不相信……”的意思。

▷まさか山田君が来るとは思わなかった。(真没料到山田君来了。)

▷まさかぼくたちのチームが勝つとは思わなかった。(真没想到我们队能赢。)

▷まさか私がクラスで一番になるとは思いませんでした。(简直令人难以相信，我竟在班级里得了第一名。)

词语用法说明

1. なんと

「なんと」是副词，表示惊讶的心情时使用，类似「驚いたことに～」的用法，相当于汉语的“竟……”“竟然……”的意思。

▷彼はなんと二時間でその本を読んでしまいました。(他竟然用两个小时就把那本书看完了。)

▷社長は、なんと23歳の女性だ。(总经理竟是位二十三岁的女性。)

▷方々探したが、なんとすぐ手元にあった。(到处都找遍了，原来就在手底下。)

▷つり銭をためたら、なんと10万円になった。(找的零钱存起来竟然有十万日元。)

2. 桜島/三原山

桜島是位于鹿儿岛县的火山岛，在鹿儿岛湾的中部，半岛与陆地相接。三原山是位于

东京都伊豆大岛的火山。伊豆大岛位于东京的南面,伊豆半岛的东面,它们都是火山,曾经屡次喷发。樱岛、三原山都属于被指定为国家公园的地域。其附近也有温泉,是旅游名胜。

3. しばしば

「しばしば」是表示频度的副词,表示某种事情的多次发生,类似同类副词「たびたび」「何度も」的用法。相当于汉语的“常常……”“再三……”的意思。

▷この道路では、しばしば事故が起ります。(这条路经常发生事故。)

▷彼女は、会社が休みの時に、しばしば旅行に出かける。(公司休息时,她经常出去旅行。)

▷しばしば忠告したが、聞かない。(再三劝告,可是不听。)

▷彼に騙されたことは、しばしばある。(屡次受他骗。)

4. 恵み/～に恵まれている

「恵み/～に恵まれている」都是由动词「恵む」派生出来的词语和习惯用法。「恵み」是名词,有汉语“恩惠”的意思。课文中的「火山の恵みである温泉(火山形成的温泉)」是动词句「火山が温泉を恵む(火山带来了温泉)」变换成名词句来修饰「温泉」的。「恵まれる」是「恵む」的被动态,前面的「に」是格助词,表示「～の点において」的意思。课文中的「自然の景観に(も)恵まれている」可理解为「自然の景観が(天から)恵まれている」的意思。「～に恵まれている」在汉语里相当于“富有……”“赋予……”的意思。

▷資源に恵まれている国。(资源丰富的国家。)

▷彼は家庭的に恵まれていない。(他家庭环境不好。)

▷私たちは良い先生に恵まれている。(我们有位很好的老师。)

5. 湯治

现在,日本人利用温泉的主要目的是观光和娱乐,而把原来的目的——用温泉治疗疾病叫作「湯治」,把专门用温泉治病的场所叫作「湯治場」。

6. 温泉につかる

将物体近乎全部浸没在水或其他液体中,叫作「つかる」。由于入浴、洗温泉等也是将身体全部浸泡在水中,所以可以用这个表达方式。另外,「つかる」还具有不仅是浸入水中,而且在热水中呆一段时间,使全身肌肉充分放松的语感。除课文中的「温泉につかる」之外,「つかる」还经常与下列词语搭配使用:

▷風呂につかる。(洗澡。)

▷ぬるまにつかったような生活。(平淡无奇的生活。)

▷泥水につかる。(泡在泥水里。)

▷農作物が大水につかった。(庄稼遭到大水淹。)

▷高潮につかった家家。(大潮淹没了所有房屋。)

7. このうえない

「このうえない」作为形容词使用,比喻某种事情无以复加地高和了不起。有「最高の」

「最上の」之意。相当于汉语的“最……”“无比……”的意思。「このうえない」通常在书面语或郑重致意时使用。

▷先生にお会いできたのは、私にとってこのうえない喜びです。（见到老师，我觉得无比地高兴。）

▷釣りにこのうえない場所。（最适合于钓鱼的地方。）

▷このうえないぜいたくな生活。（穷奢极欲的生活。）

▷国の建設にはげむことは、このうえない幸福なことだ。（努力建设国家是最大的幸福。）

8. ～と言っても過言ではない

「過言」是名词，表示夸张，说得过火。「ても」是接续助词，表示逆接条件。「と言っても過言ではない」相当于汉语的“即使这样讲也并不过火”“可以毫不夸张地说……”的意思，一般用于书面语。与口语表现的「～と言ってもいいすぎではない」相同。（参照第20课「～と言ってもいいすぎではない」）

▷今夜の計画は、画期的な試みだと言っても過言ではない。（这次的计划，说是划时代的一种尝试也决不言过其实。）

▷中華料理は、世界で最高の料理だと言っても過言ではない。（可以毫不夸张地说：中国饭菜是世界之最。）

▷このビルディングは、デザインといい、構造といい、ベストを尽したと言っても過言ではない。（这座大楼无论设计还是构造，即便说它尽善尽美也不言过其实。）

9. 疲れをいやす

动词「いやす」是治疗、医治、使其康复的意思，它的宾语仅仅是「病気、苦痛、欲求」等与身心有关的词语，并且只用于书面语。

▷冷たい水で、喉の渴きをいやす。（喝点儿冷水解解渴。）

▷日曜日は、1週間の疲れをいやす日である。（星期日是解除一周来的疲劳之日。）

▷病をいやす。（治病。）

▷苦しみをいやす。（解除痛苦。）

10. 箱根

箱根是位于同东京都比邻的神奈川县の城镇。整个城镇在火山——箱根山の破火山口中，与樱岛和三原山不同，箱根山没有喷发的记录。受益于优美的自然景观和丰富的温泉资源，是日本具有代表性的观光疗养地，有很多游客到此观光。日本著名作曲家滝廉太郎（たきれんたろう）曾谱写了「箱根の山」这首流行全日本、经久不衰的歌曲。

11. 得をする

「得」是名词。表示“得利”“赚钱”“合算”等意思。既包含具体的也包含抽象的。「得をする」的汉语意思是“有利益”“有好处”的意思。除此之外还有「得にする」的惯用形式。「得」的反义词是「損」。

- ▷500 元の得をした。(赚了五百元钱。)
- ▷害になっても、得にならない。(有害无利。)
- ▷損をする者があれば、得をするものがある。(有赔的就有赚的。)

12. ～ですものね

「もの」是终助词。带有不满、怨恨、撒娇等情绪来申述理由。「ですもの」多用于妇女及儿童的口语之中。相当于汉语的“就因为……”“就是……嘛”的意思。

- ▷私も知りたいんですものね。(我也想知道哪!)
 - ▷では、きらいな人ですものね。(就是么,讨厌的人!)
 - ▷「昼休みに公園を散歩したら、気持ちよかったです。」(午休时间里到公园散了散步,真舒服。)
 - ▷「今日は、いい天気ですものね。」(那是今天的天气好啊。)
- 另外,通常会话中经常有「(だ)もんね」的用法。这是男性、女性都能用的一种表现。
- ▷「今日は、眠たかったわ。」(今天好困啊。)
 - ▷「昨日、夜おそくまで勉強してたもんね。」(就怪你昨天晚上学习到很晚。)
 - ▷一緒に行って下さい、一人で行くのはきらいだもんね。[请你同我一块儿去吧, (因为)我不喜欢一个人去。]

13. 国立公園

在日本为了保护优美的自然风景区,特别指定了国家公园。到1988年,国家公园有28所。另外,课文中出现的「箱根」「伊豆大島」属于「富士箱根伊豆国立公園」,「桜島」属于「霧島屋久国立公園」。

14. あるいは

「あるいは」是接续词,起承前启后的作用。表示二者中必居其一之意,相当于汉语的“或是……”“或者……”的意思。

- ▷ぺきんあるいは上海で開催する。(在北京或上海举办。)
- ▷今日あるいは明日に遊びにきてね。(今天或明天来玩玩。)
- ▷月曜日あるいは火曜日に訪問する。(星期一或者星期二去拜访。)
- ▷フランス語あるいはドイツ語を勉強したいと思っている。(我打算学习法语或德语。)

15. やっぱり

「やっぱり」是副词「やはり」的口语表现,这里将「やっぱり(やはり)」的意义及用法作以小结:

(1)同别的人或物一样,同以前一样。相当于汉语的“也”“仍然”的意思。

- ▷今日もやはり暑そうです。(今天好像还是那么热。)
- ▷今ではやはりぺきに住んでいる。(现在仍住在北京。)
- ▷あの子どもやっぱり頑固です。(那个孩子也挺固执。)

(2)不出所料或维持原状态之意。相当于汉语的“还是……”“料想……”的意思。

▷私は、やはり東京大学の入学試験を受けます。(我还是决心参加东京大学的入学考试。)

▷わたしは、やはりやめます。(我还是不干了。)

▷君だと思ったら、やはりそうだ。(我料到是你,果然不错。)

(3)归根到底之意。相当于汉语的“到头来还是……”“毕竟还是……”的意思。

▷まだ寒いといってもやっぱり春だ。(虽说还冷,但毕竟是到了春天。)

▷利口それでも、やはり子供だ。(虽然看上去聪明,但毕竟还是个孩子。)

▷王さんは私より日本語が上手です。通訳はやはり王さんに頼みましょう。(小王比我日语水平高,翻译还是求他吧。)

课文中的「やっぱり」是其中(3)的用法。

16. 有关山的词语

山地(山地) 山脈(山脉) 火山(火山) 丘(丘陵、山岗) 峠(山顶,山巅,山岭) 頂上(顶峰) 麓(山脚下) 中腹(半山腰) 谷(山涧,溪谷) 峰(山峰) 登山(登山) 登山隊(登山队) 山道(山路) 盆地(盆地) 景觀(风景,景致)

17. 著名温泉

在日本,每处的温泉都各有特点,但最出名的是伊豆的热海温泉,向前可鸟瞰大海,背后是绿荫浓郁的坡道,蜿蜒不绝,故有“东方里维埃拉”之称,艺妓众多也很出名。日本最古老的温泉是神户六甲山腰间的有马温泉。因历史悠久,附近名胜古迹,清少纳言在《枕草子》中吟颂道:“家以七栗泉,有马泉、玉造泉为胜。”由别府浜胁,龟川等别府八泉组成的大分县的别府温泉之乡,有1000多家旅店,以世界最大温泉城市而闻名,其美妙夜景吸引着众多的游客。

练习

1. 给下面的汉字添上假名

- (1)温泉 (2)噴火 (3)火山灰 (4)硫黄 (5)湯治
(6)保つ (7)峠 (8)登山 (9)山道 (10)火口

2. 给下面的假名添上汉字

- (1)ゆだん (2)かつどう (3)かつぱつ (4)かごん (5)さんち
(6)みね (7)せいさく (8)はんぶん (9)ようがん (10)ごらく

3. 选择适当助词填空

- (1)日本□国土は、地球上□陸地のわずか400分□1□すぎない。
(2)日本□火山□多い□□、油断□できないですね。
(3)彼は、およそ5分□、ごはんを食べた。
(4)彼の日本語は、会話力□優れているが、正確さ□欠ける。

4. 将下列日语译为中文

- (1)簡単な試験だから、緊張することはありません。
(2)老人が増える一方で、子供の数が減ってきている。

(3)日本の風土を考えるうえで、これらの火山の存在を無視することはできない。

(4)温泉の熱を使って、野菜を育てたり、魚を飼ったりすることもできる。

5. 将下列中文译成日语

(1)我们仍然住在横浜。

(2)身体浸泡在温泉里,眼望着青山或耳听着流水,日本人把这当作天伦之乐。

(3)洗温泉可以解除疲劳、治疗疾病。

(4)日本火山很多,不可掉以轻心。

6. 根据课文回答下列问题

(1)火山が多くて、困るのはどんなことですか。

(2)温泉の湯はどんな働きを持っていますか。

(3)「湯治」とは、どういう意味ですか。

(4)火山のありがたいことは、どんなところですか。

(5)温泉のあるところの景色は、どうでしょうか。

听力测试

テープを聞いて正しい答えを一つ選んでください。

1 番

女性:最近、新しく農業を始める人が増えています。若い人で、学校を卒業してすぐに親の仕事を継いで農業を目指す人もいますが、会社に雇われて農業を始める人たちが新しい農家の半数を占めるようになりました。これは、食品会社が土地を買い、人を募集して、農業を教え、農家を育てる形式です。このほかに、わずかですが、仕事を引退してから農業を始めた人や不景気で会社が倒産し、町から田舎へ引っ越してきた人たちなどもいます。

【問い】 新しく農業をするようになった人たちの中で、最も多いのはどんな人たちですか。

1. 食品会社に雇われた人たちです。

2. 親の仕事を継いだ人たちです。

3. 仕事を引退した人たちです。

4. 不景気のため会社で働けなくなった人たちです。

2 番

女性:お兄ちゃんお帰り。

男性:ただいま、あっ、いい匂い。何のにおい?

女性:うん、ちょうど今、ご飯作ったところなの。

男性:へえ。

女性:私、今から食べるんだけど、一緒にどう?

男性:うーん、今、駅前の店で食べてきたんだ。残念。

【問い】 2人は昼ごはんをどうしますか。

1. 兄も妹も今から食べます。

2. 兄も妹も食べません。

3. 兄だけ今から食べます。

4. 妹だけ今から食べます。

3 番

女性:あの、すみませんけど、山下部長のご挨拶は何人目ですか。

男性:ええと、最初にうちの社長の挨拶があつて。

女性:はい。

男性:西村貿易の会長と社長もいらっしゃるの、その2人のご挨拶もあるわけですよ。

女性:ああ、…そうすると、山下部長はその後ですか。

男性:そうです、そうです。

女性:で、それからお食事というわけですか。

男性:はい。

【問い】 山下部長の挨拶は何人目に行われますか。

1. 最初です。

2. 2人目です。

3. 3人目です。

4. 4人目です。

4 番

男性:はい、この本。

女性:え? 誕生日は先月だったよ。クリスマスでもないし。

男性:いやだなあ。

女性:なに? わたしに読ませたいの?

男性:君が買ってきてくれって言っただろう。

女性:え、そう? ああ、そう言えば…。

【問い】 男の人はどうして女の人に本を買ってきましたか。

1. 誕生日だからです。

2. クリスマスだからです。

3. 女の人に読ませたいからです。

4. 女の人が頼んだからです。

第 22 课

贈り物

句型、语法解说

1. ～はもとより～

個人の間はもとより、会社の間でも贈り物のやりとりが行われる。(个人之间自然不必说,公司之间也盛行互赠礼品。)

「～はもとより～」中的「は」是提示助词。「もとより」是副词,表示「いうまでもない」「もちろん」等意思。「～はもとより」表示前面提到的事情与后项事情相比按常理自然不在话下。相当于汉语的“不用说……也……”“别说……就连……”的意思,另外强调后项时往往使用表示程度的副助词「まで」或表示追加的提示助词「も」与「～はもとより」相呼应。

▶ 友達はもとより、両親まで私の意見に反対した。(别说朋友,连父母都反对我的意见。)

▶ 家の中はもとより、外まで使用できる。(别说在家里边,在外边也可以使用。)

▶ 両親はもとより、本人も知りませんでした。(别说父母了,连本人都不知道。)

▶ 自動車はもとより、自転車も通れません。(不用说汽车,连自行车都不能通行。)

▶ 日本人の名前の読み方は、外国人にはもとより、日本人にとっても難しい。(日本人名字的读法,不用说外国人,即使对日本人来讲也很难。)

2. ～にしろ～にしろ

お中元にしろ、お歳暮にしろ、本来の宗教的な意味はなくなった。(无论是中元节还是岁暮节,原来的宗教意义已经消失。)

「～にしろ～にしろ」中的「に」是格助词,为后续动词「する」所要求,「しろ」是动词「する」的命令形,叠用「にしろ」表示列举内容不同的两种事物,说明它们也并非例外。相当于汉语的“无论……也罢……也罢”的意思。另外「～にしろ～にしろ」是「～にせよ～にせよ」的口语表现。两者都表达同种意思并接在下列词语后面:

(1) 名词

▶ 英語にしろ、日本語にしろ、実践しなければ進歩がおそい。(无论英语还是日语,不实践进步就慢。)

▶ 大人にせよ、子供にせよ、うそをついてはいけない。(无论大人或小孩都不要说谎话。)

▶ 肉にしろ、魚にしろ、新鮮なものはおいしい。(无论是肉还是鱼,都是新鲜的好吃。)

▷ コーヒーにせよ、紅茶にせよ、飲みすぎではいけません。(咖啡也好,红茶也好都不能喝多了。)

(2) 形容词、动词连体形、形容动词词干

▷ 行くにしろ、行かないにしろ、一度電話して下さい。(无论去不去都请打个电话。)

▷ 暑いにしろ、寒いにしろ、外に出ないのだから関係がない。(热也罢,冷也罢,反正我不出去,无所谓。)

▷ この川は浅いにせよ、深いにせよ、何とか工夫して渡らなければならない。(这条河不管是浅还是深总得想办法渡过去。)

▷ 気に入るにしろ、気に入らないにしろ、その仕事はやらなければならない。(不管愿意不愿意,那项工作必须得干。)

▷ 君が水泳が上手にせよ、下手にせよ、危険な場所へ行っってはならない。(不管你游得好坏,不许到危险的地方去。)

3. ～とばかり(に)

「郷に入れば郷に従え。」とばかりに働きかけるほどである。(几乎要劝他们“入乡随俗”。)

「～とばかり(に)」中的「と」是格助词,指出省略掉动词「言う」的内容。「ばかり」是副助词,限定范围或程度,起加强语气的作用。这个句型多用于书面语。相当于汉语的“几乎……”“差一点儿……”的意思。

「～とばかり(に)」一般接在名词、用言连体形和部分动词命令形后面。有时也将「と」前面的句子用引号括起来使用。

▷ 田中さんは待っていたとばかりに、自分の意見を発表した。(田中迫不及待地发表了自己的意见。)

▷ 失敗したのは私のせいだとばかりに彼は私をしかった。(他训斥了我,几乎把这次的失败归罪于我。)

▷ 彼に続けとばかりに、男たちは川へ飛び込んだ。(男人们紧随他跳进河里。)

▷ 今がチャンスだとばかりに、行動を開始した。(抓住时机,开始行动。)

▷ ボールが飛びこんできたので、この時とばかりに、ゴールめがけて蹴った。(球飞来,立刻抓住机会朝球门起脚踢去。)

▷ 彼は帰れとばかりに愛想が悪かった。(他十分冷淡,就差没赶我走了。)

4. ～と言えはそれまでだが～

まんまと乗せられたと言えはそれまでだが、心理をうまくつかんだ製菓会社の作戦勝ちというところであろうか。(说是被巧妙地引入圈套也罢,总之是糖果点心公司出色地利用了人们的心理赢得了销售战场的胜利。)

「と」是格助词表示内容。「ば」是接续助词,表示条件。「まで」是副助词表示程度。「～と言えはそれまでだが」这个句型表示事情既然至某种程度就不再赘言,然后说话者又在这个前提下接着叙述自己的意见。相当于汉语的“说……也罢,不过……”等意思。这个句型接在名词和用言终止形后面。

▷ 彼が悪いと言えはそれまでだが、ほかの人にも責任があります。(说他的不是也